

visuTone.

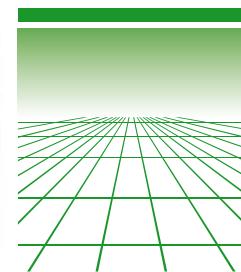


**La sonnerie
lumineuse pour
le téléphone ou
la porte ne passe
pas inaperçue !**

« visuTone » : brancher, mettre
en marche et ne plus jamais
rater la sonnerie du téléphone
ou de la sonnette

*De lichtbel voor
de telefoon of de
deur. Die kunt
u niet over het
hoofd zien!*

»visuTone«: aansluiten,
inschakelen en voortaan altijd
de telefoon of de deurbel horen

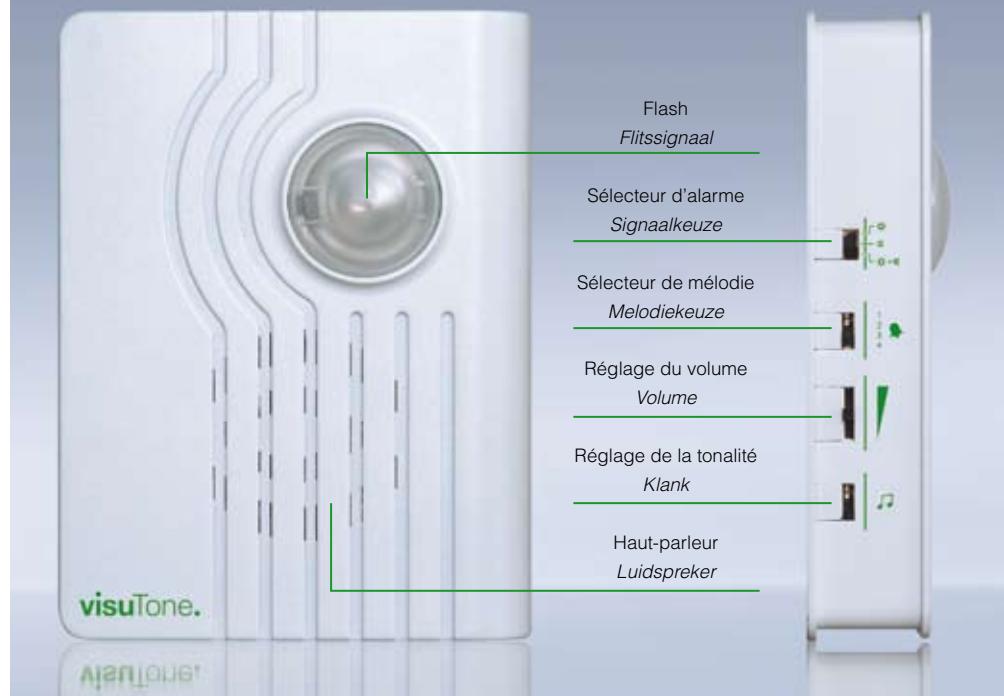


SAMS



La livraison comprend le « visuTone », un lot de piles, un câble téléphonique et un câble microphone, chacun long de 5 mètres. Un bloc secteur est également disponible en option.

De gehele set bestaat uit het signaaltoestel »visuTone«, een set batterijen, een telefoonkabel en een microfoonkabel, ieder 5 meter lang. Als extra accessoire is bovendien een nettransformator verkrijgbaar.



Voir et entendre : réglez votre « visuTone » individuellement comme cela vous convient. Tout simplement.
Zien en horen: U kunt uw »visuTone« individueel naar wens instellen. Heel eenvoudig.

FR « visuTone » – c'est si simple de percevoir la sonnerie du téléphone ou de la sonnette de porte par flash et par sonnerie puissante.

« visuTone » un appareil de signal compact aussi petit qu'un livre de poche. Il vous indique la sonnerie du téléphone ou de la sonnette, au choix par un flash, par une sonnerie puissante ou par les deux en même temps.

Pour le signal acoustique, vous avez le choix entre plusieurs mélodies. Vous pouvez adapter à votre situation personnelle la sonnerie et l'intensité sonore au moyen d'un réglage à gradations.

Branchements et mise en marche

« visuTone » fonctionne à piles indépendamment du réseau électrique. La durée de fonctionnement par lot de piles est, selon le signal choisi, d'environ 3 mois.

Le branchement direct sur la prise téléphonique se fait par un câble téléphonique spécial.

Pour le branchement sur la sonnette, un câble microphone est à votre disposition. Celui convient également pour le branchement sur un autre signal acoustique, par exemple sur un détecteur de fumée.

Mettre en marche, brancher, et votre « visuTone » signale immédiatement et fiablement selon vos réglages.

DE »visuTone« – zo eenvoudig is het om het rinkelen van de telefoon of het geluid van de deurbel als geluid en als lichtflits te ontvangen.

»visuTone« is een compact signaal-toestel, zo klein als een pocketboek. Het vestigt uw aandacht op het rinkelen van de telefoon of het geluid van uw deurbel - naar keuze met een heldere lichtflits, een extra lude signaaltono of met beide tegelijkertijd.

Voor de akoestische signalering is er keuze uit verschillende melodieën. Klank en volume kunt u met de niveauschakelaar op het apparaat aanpassen aan uw individuele situatie.

Aansluiten en inschakelen

»visuTone« wordt met batterijen gebruikt, onafhankelijk van netstroom. De werkingsduur per set batterijen ligt rond de 3 maanden, afhankelijk van het aantal signaleringen.

De directe aansluiting op de telefoon wordt gedaan via een speciale kabel met TAE-N-stekker.

Voor de aansluiting met de deurbel is een microfoonkabel beschikbaar. Deze is ook geschikt voor het aansluiten op andere akoestische signaalmelders, bijvoorbeeld op een rookmelder.

Inschakelen, aansluiten, klaar: »visuTone« signaleert direct betrouwbaar, precies zoals u hem heeft ingesteld.